



Barcelona, a

D'una part, la Sra. Mònica Mateos Guerrero gerent de l'Institut de Cultura de Barcelona, en representació d'aquesta entitat per delegació de la Presidència de data 27 de juliol de 2021, en ús de les facultats conferides a l'article 6.4. dels estatuts de l'esmentat Institut, amb seu social a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, La Rambla, 99, i amb NIF P58900061, i assistit en aquest acte per la Sra. Marta Lafuente Garcia, secretària delegada de l'Institut de Cultura de Barcelona.

I d'altra part, el Sr. Aleix Fernández Curell amb D.N.I. [REDACTED] en nom i representació d' ONIONLAB S.L., domiciliada al carrer Pere IV, número 29, planta 6, porta 5b de Barcelona (08018) i NIF B64818032, segons es desprèn de l'escriptura pública de Constitució de Societat Limitada de data 7 de març de 2008 autoritzada pel Notari de l'Il·lustre Col·legi de Barcelona Sr. Joan Rubies Malloll, amb el seu número de protocol 982, manifestant sota la seva responsabilitat que l'apoderament que exhibeix està plenament vigent i que no ha estat revocat o limitat.

Les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal i legitimació necessària per obligar-se en aquest acte i

MANIFESTEN

- I. Que l'Institut de Cultura de Barcelona és una entitat pública empresarial local, amb personalitat jurídica pròpia, creada per l'Ajuntament de Barcelona amb la finalitat de promoure i fomentar les activitats culturals de la ciutat, dintre de les quals, organitza i programa diferents actes en el marc de la celebració de Nadal, entre les quals trobem la instal·lació nadalenca a la Plaça de Sant Jaume de Barcelona, "*Comparteix el teu Nadal*".
- II. Que aquest any 2022, la ciutat de Barcelona té interès a fer d'aquest acte un esdeveniment participatiu, fent ús de les noves tecnologies però mantenint els elements de la tradició nadalenca.
- III. Que Onionlab SL. és una empresa especialitzada en el disseny d'instal·lacions audiovisuals, experiències interactives i projeccions mapping, per a institucions que volen estar relacionades amb la tecnologia, el disseny i l'art.
- IV. Que ambdues parts estan interessades a participar en l'execució la instal·lació nadalenca a la Plaça de Sant Jaume de Barcelona, "*Comparteix el teu Nadal*", durant les Festes de Nadal de la ciutat de Barcelona, del 16 de desembre de 2022 al 5 de gener de 2023.

És per tot el que s'ha exposat que ambdues parts subscriuen el present contracte conforme als següents:

PACTES

Primer.- Objecte

L'objecte del present contracte és fixar les condicions per a la contractació de la conceptualització, creació, disseny, execució i seguiment fins al seu final de la instal·lació nadalenca a la Plaça de Sant Jaume de Barcelona, "*Comparteix el teu Nadal*", en el marc de la celebració de Nadal.

Segon.- Condicions Econòmiques

2.1. El cost assumit per l'Institut de Cultura de Barcelona derivat de la facturació directa de l'empresa Onionlab SL., en concepte de contraprestació econòmica per la creació, disseny i execució de la instal·lació nadalenca a la Plaça de Sant Jaume de Barcelona, "*Comparteix el teu Nadal*", objecte d'aquest contracte s'estableix en un import total de 49.463,59 euros (IVA inclòs), segons el detall següent:

Import net de 40.879,00 € al que s'hi afegiran 8.584,59 € en concepte d'IVA al 21%, fent un import total IVA inclòs de 49.463,59 €.

Onionlab SL., un cop formalitzat el contracte, emetrà les corresponents factures detallades per feines realitzades i les presentarà electrònicament al registre general d'entrada de l'Ajuntament de Barcelona a través del portal que trobarà al web <https://consola.pimefactura.com/login/login/bcn>, d'acord amb la Llei 25/2013, de 27 de desembre.

L'Institut de Cultura de Barcelona, efectuarà els pagaments a Onionlab SL., mitjançant transferència bancària al cap de trenta dies de la presentació al registre i els pagaments es repartiran de la següent manera:

Un primer pagament del 40% de l'import total dins l'exercici fiscal 2022, a la signatura del contracte i en concepte de despeses de disseny i producció del projecte: import de 16.351,60 € al que s'hi afegiran 3.433,84 € en concepte d'IVA al 21%, fent un import total IVA inclòs de 19.785,44 €.

Un segon pagament del 60% de l'import total dins l'exercici fiscal 2023, a la finalització del desmuntatge: import de 24.527,40 € al que s'hi afegiran 5.150,75 € en concepte d'IVA al 21%, fent un import total IVA inclòs de 29.678,15 €.

En aquesta contraprestació econòmica s'inclouen, entre altres, els següents conceptes:



- 2.1.1)** La direcció artística i d'execució del projecte.
- 2.1.2)** La producció de 5 escenes de vídeo mapping interactiu.
- 2.1.3)** Programació de la interacció a través de web app.
- 2.1.4)** Control de cribratge de paraules malsonants en la interacció del públic.
- 2.1.5)** El muntatge i desmuntatge de la instal·lació nadalenca a la Plaça de Sant Jaume de Barcelona, "*Comparteix el teu Nadal*".
- 2.1.6)** El proveïment de tot el material escenogràfic necessari per a la realització la instal·lació nadalenca .
- 2.1.7)** Tots els drets i royalties derivats de l'obtenció i adquisició dels Drets de Propietat Intel·lectual per a l'exhibició de la instal·lació nadalenca .
- 2.1.8)** El manteniment de la instal·lació nadalenca durant els dies d'exhibició.
- 2.1.9)** El seguiment del projecte fins al seu final.

Onionlab SL. és responsable dels pagaments, impostos, taxes i quotes socials que es derivin de l'execució del contracte, eximint a l'Institut de Cultura de Barcelona de tota responsabilitat al respecte.

Tercer.- Consideracions generals

3.1. L'Institut de Cultura de Barcelona garantirà la disponibilitat dels espais i dels equipaments i serveis acordats i tipificats com a producció local, detallats a continuació:

La gestió de tots els serveis municipals necessaris per a la correcta realització de l'acte: llicències, permís de via pública, tancament d'espais, neteja, enllumenat, etc.

3.2. Onionlab SL., al seu torn, respectarà totes les mesures de seguretat i prevenció de riscos que estableix la legislació vigent.

Quart.- Comunicació i Imatge

4.1. L'Institut de Cultura de Barcelona tindrà el dret en exclusiva per la creativitat, el disseny, la producció, la difusió i la contractació de la campanya publicitària genèrica de les Festes de Nadal 2022-23, fent-hi incloure la instal·lació nadalenca, "*Comparteix el teu Nadal*", en funció dels diferents suports publicitaris que s'utilitzen.

A tal efecte, Onionlab SL. presentarà amb antelació necessària i suficient una fitxa artística del projecte i diverses fotografies, tot aquest material en format digital. L'Institut de Cultura de Barcelona tindrà el dret a emprar el material proporcionat per Onionlab SL. (textos, imatges, fotografies, material audiovisual, etc.) durant les Festes de Nadal 2022-23, tant amb finalitats de difusió de la instal·lació artística en els diferents suports i mitjans de la campanya publicitària, com amb finalitats informatives a fi i efecte de cobrir la demanda dels diferents mitjans d'informació, així com per l'arxiu històric de les Festes de Nadal 2022-23.

4.2. L'Institut de Cultura de Barcelona no assumirà cap cost en concepte de drets d'imatge o de propietat intel·lectual que podrien generar-se per la difusió de qualsevol text i/o imatge



subministrats per Onionlab SL., fent-se aquesta societat responsable de qualsevol reclamació que pugués produir-se per qualsevol autor o drethavent implicat i/o entitat que n'ostenti o gestioni els seus drets d'explotació, eximint a l'Institut de Cultura de Barcelona de tota responsabilitat al respecte.

Cinquè.- Premsa i promoció

5.1. Onionlab SL. i l'Institut de Cultura de Barcelona es coordinaran en relació a les informacions a facilitar als mitjans de comunicació.

Així mateix, Onionlab SL. es compromet a realitzar totes aquelles activitats promocionals que li siguin proposades, sempre i quan siguin establertes de mutu acord.

5.2. Onionlab SL. i l'Institut de Cultura de Barcelona autoritzen amb finalitats promocionals i/o informatives, la realització de fotografies i l'enregistrament audiovisual.

5.3. L'Institut de Cultura de Barcelona tindrà el dret a enregistrar part de la instal·lació i/o a utilitzar material audiovisual ja editat, per tal que pugui incloure un màxim de tres minuts d'imatges en el web del Barcelona Cultura (www.bcn.cat/barcelonacultura), amb una finalitat exclusivament informativa i de difusió cultural, de conformitat amb allò que disposa l'art. 35 del Text Refós de la Llei de Propietat Intel·lectual.

Onionlab SL. es farà responsable de comunicar als autors, intèrprets i/o drethavents implicats el contingut d'aquest pacte, en el benentès que l'Institut de Cultura de Barcelona no assumirà cap reclamació, ni cap cost, que es pugués produir al respecte.

Sisè.- Explotació audiovisual

6.1. La fixació de la instal·lació artística en qualsevol suport audiovisual i/o la seva retransmissió per televisió o qualsevol altre mitjà no és objecte del present contracte, i, si s'escau, haurà de ser objecte d'un contracte entre les parts, a excepció dels enregistraments amb caràcter promocional i/o informatiu definits als Pactes Quart i Cinquè.

6.2. Sense perjudici d'allò establert anteriorment, l'Institut de Cultura de Barcelona autoritza a Onionlab SL. a realitzar un enregistrament audiovisual amb finalitats no comercials per tal de documentar la instal·lació artística i que Onionlab SL. pugui realitzar la difusió que consideri adient en àmbits professionals (programadors, mitjans de comunicació, etc.). En aquest supòsit Onionlab SL. farà entrega a l'Institut de Cultura de Barcelona d'una còpia de l'esmentat enregistrament perquè el mateix pugui fer la difusió que consideri adient i pugui tenir una còpia per arxiu.

Setè.- Patrocini



7.1. L'Institut de Cultura es reserva el dret a establir els acords de patrocini de les Festes de Nadal 2022-23 que consideri adients.

7.2. Onionlab SL. comunicarà a l'Institut de Cultura els possibles acords que vulgui establir per compte propi, amb la finalitat de no incórrer en incompatibilitats i establir una política comuna en la recerca d'aquests.

Vuitè.- Drets de propietat intel·lectual

8.1. Onionlab SL. estarà en possessió de les corresponents autoritzacions, llicències o permisos dels autors i/o d'altres titulars de drets de propietat intel·lectual reconeguts per la llei, implicats en la producció i exhibició de la instal·lació artística, i estarà al corrent de pagament de tots els drets i royalties derivats de la utilització dels textos, les imatges i les músiques i eximint a l'Institut de Cultura de Barcelona de tota responsabilitat al respecte.

8.2. Onionlab SL. comunicarà per escrit a l'Institut de Cultura de Barcelona si està representat per la Sociedad General de Autores de España (SGAE) o per qualsevol altra entitat, nacional o estrangera, que hagi firmat un conveni de coresponsabilitat amb la SGAE. En cas afirmatiu, l'Institut de Cultura de Barcelona pagarà a la SGAE, en concepte de drets d'autor per les actuacions, els drets corresponents pactats per conveni, o aquells que resultin de l'aplicació de les tarifes establertes entre les dues parts per a espectacles gratuïts celebrats a l'aire lliure.

Si els autors afectats no estiguessin representats per la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), Onionlab SL. haurà d'acreditar-ho per escrit i l'Institut de Cultura de Barcelona liquidarà els drets que es convinguin directament a l'autor i als altres titulars de drets de propietat intel·lectual reconeguts per la llei i/o a l'entitat de gestió que ostenti els seus drets de representació.

Novè.- Assegurances, contractació de personal i riscos laborals

9.1. Elements materials

Onionlab SL. es responsabilitzarà de cobrir els riscos sobre els elements de la producció de la seva propietat i, a tal efecte, s'encarregarà de contractar les pòlisses d'assegurances adients per tal de cobrir els danys i pèrdues sobre els esmentats elements materials que poguessin produir-se durant el seu transport, emmagatzematge, manipulació i utilització sempre que aquests riscos no hagin estat causats per culpa o negligència del personal empleat per l'Institut de Cultura de Barcelona.

9.2. Persones

Onionlab SL. tindrà assegurat a tot el seu personal, responsabilitzant-se també d'acreditar que tot el personal tan artístic, com la resta, que participi en el projecte està degudament assegurat (inclòs malaltia, accident i assistència mèdica) i, a tal efecte, s'encarregarà de



contractar les pòlisses adients per tal de cobrir els riscos i danys per responsabilitat civil que pogueren derivar-se de la realització, muntatge i desmuntatge del projecte, eximint a l'Institut de Cultura de Barcelona de tota reclamació que es pogués produir al respecte.

9.3. L'Institut de Cultura de Barcelona, per la seva part, es farà responsable de cobrir els riscos i danys per responsabilitat civil que es poguessin derivar del seu propi personal i del públic assistent, durant la realització, muntatge i desmuntatge del projecte, a excepció dels riscos esmentats al pacte 9.1. i al pacte 9.2.

9.4. Ambdues parts manifesten que compleixen la Llei 31/1995, de Prevenció de Riscs laborals i reglamentació complementària (Reial Decret 171/2004, entre d'altres), i seran responsables de la formació i informació dels riscos inherents a la tasca desenvolupada pel personal propi i subcontractat.

Desè.- Resolució, suspensió o no realització de l'espectacle

10.1. En cas de possible incompliment de qualsevol de les clàusules del present contracte per causa imputable a una de les parts, l'altra part es reserva el dret a reclamar la indemnització per danys i perjudicis a satisfer per la part culpable.

10.2. En cas de possible incompliment de qualsevol de les clàusules del present contracte per causa de força major, degudament justificada, el contingut d'aquest contracte, o bé quedarà sotmès als pactes que s'acordin entre les parts amb la intenció de complir amb l'objecte del contracte, o bé, si això no fos factible, el contracte serà rescindit sense que cap de les parts pugui presentar a l'altra cap reclamació en concepte de danys i perjudicis.

Onzè.- Llei aplicable i Jurisdicció

11.1. Aquest contracte es regeix per la legislació civil i mercantil espanyola, amb expressa exclusió de la legislació laboral.

11.2. En cas d'incompliment del present contracte, o d'impossibilitat justificada de trobar solució a les qüestions i/o litigis que pogueren derivar-se de la interpretació i de l'execució de qualsevol de les seves clàusules, el contracte quedarà automàticament resolt, sotmetent-se les parts als jutjats i tribunals de la ciutat de Barcelona, una vegada esgotades prèviament totes les vies de conciliació possibles.

Dotzè.- Protecció de dades

D'acord amb la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016 i el Real Decret-Llei 5/2018, de 27 de juliol, de mesures urgents per a l'adaptació del Dret espanyol a la normativa de la Unió Europea en matèria de protecció de dades, l'informem que en cas de facilitar el pressupost sol·licitat, les seves dades personals s'incorporaran al fitxer / tractament de "Tercers" del que és titular l'Ajuntament de Barcelona,

Institut de Cultura

Palau de la Virreina
La Rambla, 99
08002 Barcelona
Telèfon 93 316 11 12
www.bcn.cat/barcelonacultura

amb la finalitat de tramitar el corresponent expedient de contractació. Les seves dades només seran cedides a administracions o ens públics que ho requereixin en ús de les seves competències. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació, supressió (dret a l'oblit), limitació i oposició, entre d'altres, adreçant-os per escrit a delegat_protecció_dades@bcn.cat.

Tretzè.- Vigència

La vigència del present contracte serà des del dia de la seva formalització, fins al dia 31 de gener de 2023.

I en prova de conformitat i acceptació ambdues parts signen aquest document, per duplicat, en el lloc i data assenyalats.

PER L'INSTITUT DE CULTURA DE BARCELONA



Ajuntament
de Barcelona

Monica Mateos Guerrero
- DN [REDACTED] (SIG)
2022.12.15 16:03:48
+01'00'

Sra. Mònica Mateos Guerrero
Gerent

MARTA
LAFUENTE
GARCIA - DNI

[REDACTED] (AUT)

Signat digitalment
per MARTA
LAFUENTE GARCIA -
DNI [REDACTED] (AUT)
Data: 2022.12.16
10:12:26 +01'00'

Marta Lafuente Garcia
Secretària Delegada

PER ONIONLAB SL.

46405011G
ALEIX
FERNANDEZ
(R: B64818032)

Firmado digitalmente
por [REDACTED] ALEIX
FERNANDEZ (R:
B64818032)
Fecha: 2022.12.16
09:13:54 +01'00'

Sr. Aleix Fernández Curell